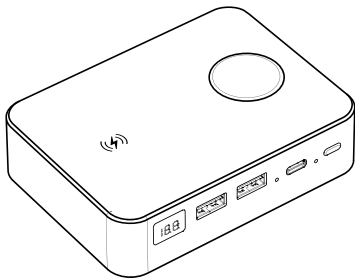


Prestigio Graphene PD Pro Watch

Power Bank



Quick Start Guide User Manual

Version 1.0

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин



<https://tm.by>

Интернет-магазин

Contents/Содержание:

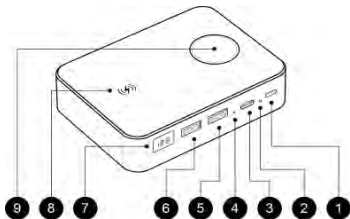
Quick Start Guide/Краткое руководство пользователя (EN/RU/BA/BG/CZ/DE/EE/EL/HR/HU/KZ/LT/LV/PL/RO/RS/SI/SK/UA)	4
User manual/Полное руководство пользователя (EN/RU)	46

EN Quick Start Guide

Prestigio Graphene PD Pro Watch wireless charger

Комплект поставки

Portable charger	1 pc.
Power adapter 20V/3A	1 pc.
Quick Start Guide	1 pc.
Warranty card	1 pc.

Components and Interface Elements

1. Power button
2. Smartphone wireless charging indicator
3. USB-C
4. Smart watch wireless charging indicator
- 5, 6. USB-A
7. Battery level indicator
8. Center of a pad for locating the smartphone for wireless charging
9. Center of a pad for locating the smart watch for wireless charging.

Operation Guide

Charge your device before using it for the first time.

Charging via cable

Connect the device that you would like to charge to the respective port by using an appropriate cable. Wait for 10 seconds. If charging has not started, press the power button on the portable charger.

Wireless charging

1. Press the portable charger's power button.

2. Place your watch/smartphone in the appropriate places for wireless charging.

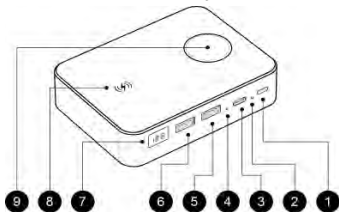
RU Краткое руководство по эксплуатации

Портативное зарядное устройство Prestigio Graphene PD Pro Watch

Комплект поставки

Портативное зарядное устройство	1 шт.
Блок питания 20V/3A	1 шт.
Краткое руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

Компоненты и элементы управления



1. Кнопка включения
2. Индикатор работы беспроводной зарядки смартфона
3. USB-C
4. Индикатор работы беспроводной зарядки умных часов
- 5, 6. USB-A
7. Индикатор уровня заряда
8. Центр месторасположения смартфона для беспроводной зарядки
9. Центр месторасположения умных часов для беспроводной зарядки.

Инструкция по эксплуатации

Зарядите устройство перед первым использованием.

Зарядка через кабель

Подключите устройство, которое хотите зарядить к соответствующему порту портативного зарядного устройства, используя соответствующий кабель. Подождите 10 секунд. Если зарядка не началась,

нажмите на кнопку включения на портативном зарядном устройстве.

Беспроводная зарядка

1. Нажмите кнопку питания на портативном зарядном устройстве.
2. Расположите часы/смартфон на соответствующих местах для беспроводной зарядки.

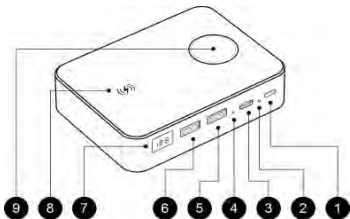
BA Vodič za upotrebu

Prenosni punjač Prestigio Graphene PD Pro Watch

Specifikacija isporuke

Prenosni punjač	1 kom.
Punjač QC3.0 (20V/3A)	1 kom.
Kratko korisničko uputstvo	1 kom.
Garantni list	1 kom.

Komponente i elementi upravljanja



1. Dugme za uključenje
2. LED indikator bežičnog punjača za smartfon
3. USB-C
4. LED indikator bežičnog punjača za pametni sat
- 5, 6. USB-A
7. Indikator napunjenosti
8. Centar mjesta za bežično punjenje smartfona
9. Centar mjesta za bežično punjenje pametnog sata.

Упутство за употребу

Напуните уређај prije prvog коришћења.

Пунjenje преко кабла

Повежите уређај који желите да напуните на одговарајући порт преносног пуњача помоћу одговарајућег кабла. Саčekај 10 секунди. Ако пунjenje није почело, притисни дугме за напajaње на Приеносном пуњачу.

Бежично пунjenje

1. Притисните дугме за напajaње на преносном пуњачу.
2. Поставите сат /smartфон на одговарајућа мјеста за бежично пунjenje.

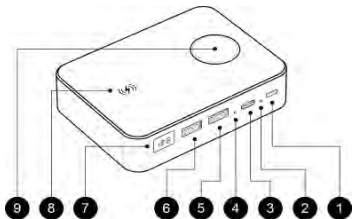
BG Кратко ръководство на потребителя

Преносимо зарядно устройство Prestigio Graphene PD Pro Watch

Съдържание на комплекта

Преносимо зарядно устройство	1 бр.
Захранване 20V/3A	1 бр.
Кратко ръководство на потребителя	1 бр.
Гаранционна карта	1 бр.

Компоненти и елементи за управление



1. Бутон за включване
2. Индикатор за безжично зареждане на смартфон
3. USB-C
4. Индикатор за безжично зареждане на смарт часовник
- 5, 6. USB-A
7. Индикатор за ниво на зареждане
8. Център заместоположение на смартфона за безжично зареждане

9. Център заместоположение на смарт часовника за безжично зареждане.

Ръководство за експлоатация

Заредете устройството преди първата употреба.

Зареждане с кабел

Свържете устройството, което искате да зарядите към съответния порт на преносимото зарядно устройство, като използвате съответния кабел. Изчакайте 10 секунди. Ако зареждането не е започнало, натиснете бутона за захранване на преносимото зарядно устройство.

Безжично зареждане

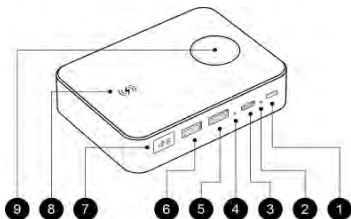
1. Натиснете бутона за захранване на преносимото зарядно устройство.
2. Поставете часовника/смартфона на съответните места за безжично зареждане.

CZ Příručka pro rychlý start

Přenosná nabíječka Prestigio Graphene PD pro Watch

Obsah balení

Přenosná nabíječka	1 ks.
Napájení 20V / 3A	1 ks.
Příručka pro rychlý start	1 ks.
Záruční list	1 ks.

Součásti a ovládací prvky

1. Tlačítko pro zapnutí
2. Indikátor provozu bezdrátového nabíjení smartphonu
3. USB-C

4. Indikátor provozu bezdrátového nabíjení inteligentních hodinek
- 5, 6. USB-A
7. Indikátor úrovně nabití
8. Střed umístění smartphonu pro bezdrátové nabíjení
9. Střed umístění inteligentních hodinek pro bezdrátové nabíjení.

Návod k použití

Nabíjejte zařízení před prvním použitím.

Nabíjení kabelem

Připojte zařízení, které chcete nabíjet, k příslušnému portu na přenosné nabíječce pomocí příslušného kabelu. Počkejte 10 sekund. Pokud se nabíjení nespustilo, stiskněte tlačítko napájení na přenosné nabíječce.

Bezdrátová nabíječka

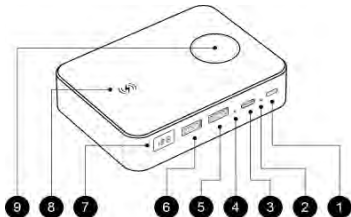
1. Stiskněte tlačítko napájení na přenosné nabíječce.
2. Umístěte hodinky/smartphone na příslušných místech pro bezdrátové nabíjení.

DE Kurzanleitung

Tragbares Ladegerät Prestigio Graphene PD Pro Watch

Lieferumfang

Tragbares Ladegerät	1 Stück
Netzteil 20V/3A	1 Stück
Kurzanleitung	1 Stück
Garantieschein	1 Stück

Steuerkomponente und -elemente

1. Einschalttaste
2. Ladestandanzeige für kabelloses Laden des Smartphones
3. USB-C
4. Ladestandanzeige für kabelloses Laden der intelligenten Uhr
- 5, 6. USB-A
7. Ladezustandsanzeige
8. Das Zentrum der Lage des Smartphones zum kabellosen Laden
9. Das Zentrum der Lage der intelligenten Uhr zum kabellosen Laden.

Bedienungsanleitung

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf.

Aufladen über Kabel

Schließen Sie das Gerät, das Sie aufladen möchten, mit dem entsprechenden Kabel an den entsprechenden Anschluss des tragbaren Ladegeräts an. Warten Sie 10 Sekunden. Wenn der Ladevorgang nicht gestartet wurde, drücken Sie den Netzschalter am tragbaren Ladegerät.

Kabelloses Laden

1. Drücken Sie die Powertaste am tragbaren Ladegerät.
2. Positionieren Sie Ihre intelligente Uhr/Ihr Smartphone an den entsprechenden Stellen zum kabellosen Laden.

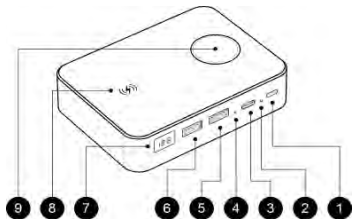
Lühike kasutusjuhend

Kaasaskantav laadija Prestigio Graphene PD Pro Watch

Tarnekomplekti sisu

Kaasaskantav laadija	1 tk
Toiteplokk 20V/3A	1 tk
Lühike kasutusjuhend	1 tk
Garantiikaart	1 tk

Komponendid ja juhtelemendid



1. Toitenupp
2. Nutitelefone juhtmevaba laadimise indikaator
3. USB-C
4. Nutikella juhtmevaba laadimise indikaator
- 5, 6. USB-A
7. Laengu taseme indikaator
8. Nutitelefone juhtmevaba laadimiseks asetamise koha keskpunkt
9. Nutikella juhtmevaba laadimiseks asetamise koha keskpunkt.

Kasutusjuhend

Enne esimest kasutamist laadige seadet.

Laadimine kaabli kaudu

Ühendage seade, mida soovite laadida, vastava kaabli abil kaasaskantava laadija vastava porti. Oota 10 sekundit. Kui laadimine ei ole alanud, vajutage kaasaskantava laadija toitenuppu.

Juhtmevaba laadimine

1. Vajutage kaasaskantava laadija toitenuppu.
2. Asetage kell / nutitelefon juhtmevaba laadimiseks vastavatele kohtadele.

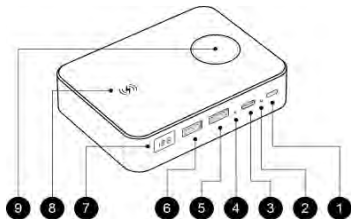
ΕΙ Σύντομες οδηγίες χρήσης

Φορητός φορτιστής Prestigio Graphene PD Pro Watch

Περιεχόμενα συσκευασίας

Φορητός φορτιστής	1 τεμ.
Τροφοδοτικό 20V/3A	1 τεμ.
Σύντομες οδηγίες χρήσης	1 τεμ.
Κάρτα εγγύησης	1 τεμ.

Εξαρτήματα και χειριστήρια



1. Κουμπί ενεργοποίησης
2. Ένδειξη λειτουργίας ασύρματης φόρτισης smartphone
3. USB-C
4. Ένδειξη λειτουργίας ασύρματης φόρτισης έξυπνου ρολογιού
- 5, 6. USB-A
7. Ένδειξη στάθμης φόρτισης
8. Κέντρο τοποθεσίας του smartphone για ασύρματη φόρτιση

9. Κέντρο τοποθεσίας του έξυπνου ρολογιού για ασύρματη φόρτιση.

Οδηγίες χρήσης

Φορτίστε τη συσκευή σας πριν από την πρώτη χρήση.

Φόρτιση μέσω καλωδίου

Συνδέστε τη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε στην αντίστοιχη θύρα του φορητού φορτιστή, χρησιμοποιώντας το αντίστοιχο καλώδιο. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα. Εάν η φόρτιση δεν έχει ξεκινήσει, πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας στο φορητό φορτιστή.

Ασύρματη φόρτιση

1. Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας πάνω στον φορητό φορτιστή.

2. Τοποθετήστε το έξυπνο ρολόι/το smartphone στις αντίστοιχες θέσεις για ασύρματη φόρτιση.

HR Priručnik za brzi start

Prijenosni punjač Prestigio Graphene PD Pro Watch

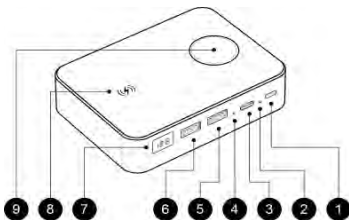
Sadržaj pakiranja

Prijenosni punjač

1 kom.

Punjač 20V/3A	1 kom.
Kratki vodič za korisnike	1 kom.
Jamstveni list	1 kom.

Komponente i elementi za upravljanje



1. Gumb za uključivanje
2. Indikator bežičnog punjenja pametnog telefona
3. USB-C
4. Indikator bežičnog punjenja pametnog sata
- 5, 6. USB-A
7. Indikator napunjenosti

8. Centar mjesta za postavljanje pametnog telefona za bežično punjenje
9. Centar mjesta za postavljanje pametnog sata za bežično punjenje.

Upute za uporabu

Prije prve uporabe uređaja potpuno ga napunite.

Punjenje preko kabela

Spojite uređaj koji želite napuniti na odgovarajući priključak prijenosnog punjača odgovarajućim kabelom. Pričekajte 10 sekundi. Ako punjenje nije započelo, pritisnite gumb za napajanje na prijenosnom punjaču.

Bežično punjenje

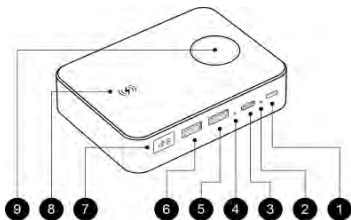
1. Pritisnite gumb napajanja na prijenosnom punjaču.
2. Postavite sat / pametni telefon na odgovarajuće mjesto za bežično punjenje.

HU Rövid kezelési útmutató

Hordozható Prestigio Graphene PD Pro Watch töltő

Szállítási készlet

Hordozható töltő	1 db.
20V / 3A tápegység	1 db.
Rövid kezelési útmutató	1 db.
Garancia levél	1 db.

Alkatrészek és kezelőszervek

1. A bekapcsoló gomb
2. Az okostelefon vezeték nélküli töltő működését jelzőfény

3. USB-C
4. Intelligens óra vezeték nélküli töltési jelző
- 5, 6. USB-A
7. Töltés szintjelző
8. Az okostelefon helyének központja a vezeték nélküli töltéshez
9. Az intelligens óra helyének központja a vezeték nélküli töltéshez.

Kezelési útmutató

Az első használat előtt töltsse fel a készüléket.

Töltés kábelen keresztül

Csatlakoztassa a tölteni kívánt eszközt a hordozható töltő megfelelő portjához a megfelelő kábel segítségével. Várjon 10 másodpercet. Ha a töltés még nem kezdődött el, nyomja meg a hordozható töltő bekapcsológombját.

Vezeték nélküli töltés

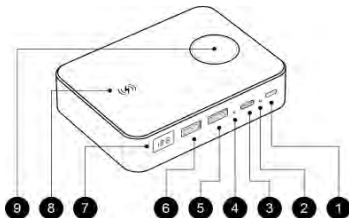
1. Nyomja meg a hordozható töltő bekapcsológombját.
2. Helyezze óráját / okostelefonját a vezeték nélküli töltéshez megfelelő helyekre.

KZ Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы

Prestigio Graphene PD Pro Watch портативті зарядтау құрылғысы

Жеткізілім жинақтамасы

Портативті зарядтау құрылғысы	1 дана.
Қуат көзі 20V/3A	1 дана.
Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы	1 дана.
Кепілдік талоны	1 дана.

Басқарудың компоненттері және элементтері

1. Іске қосу батырмасы
2. Смартфонды сымсыз зарядтау жұмысының индикаторы
3. USB-C
4. Сымсыз ақылды сағатты зарядтау жұмысының индикаторы
- 5, 6. USB-A
7. Заряд деңгейінің индикаторы
8. Сымсыз зарядтауға арналған смартфонның орналасу ортасы
9. Сымсыз зарядтауға арналған ақылды сағаттардың орналасу ортасы.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Алғашқы қолданар алдында құрылғыны зарядтаңыз

Кабель арқылы зарядтау

Тиісті кабельді пайдаланып, портативті зарядтағыштың тиісті портына зарядтағыңыз келетін құрылғыны қосыңыз. 10 секунд күтіңіз. Егер зарядтау басталмаса, портативті зарядтағыштағы қуат түймесін басыңыз.

Сымсыз зарядтау

1. Портативті зарядтау құрылғыдағы қуат батырмасын басыңыз.
2. Сымсыз зарядтауға арналған тиісті орынға сағатты/смартфонды орналастырыңыз.

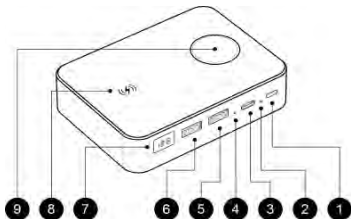
LT Trumpas naudotojo vadovas

Nešiojamas įkroviklis Prestigio Graphene PD Pro Watch

Tiekimo komplektas

Nešiojamas įkroviklis	1 vnt.
Maitinimo blokas 20V/3A	1 vnt.
Trumpas naudotojo vadovas	1 vnt.
Garantijos pasas	1 vnt.

Valdymo komponentai ir elementai



1. Įjungimo mygtukas
2. Išmaniojo telefono belaidžio įkrovimo veikimo indikatorius
3. USB-C
4. Išmaniojo laikrodžio belaidžio įkrovimo veikimo indikatorius
- 5, 6. USB-A
7. Įkrovos lygio indikatorius
8. Belaidžio išmaniojo telefono įkrovimo lopšio centras
9. Belaidžio išmaniojo laikrodžio įkrovimo lopšio centras.

Eksploatavimo instrukcija

Įkraukite prietaisą prieš naudojant pirmą kartą.

Įkrovimas per kabelį

Prijunkite prietaisą, kurį norite įkrauti, prie atitinkamo nešiojamojo įkroviklio prievado naudodami atitinkamą kabelį. Pagaidiet 10 sekundes. Ja užlāde nav sākusies, nospiediet portatīvā lādētāja barošanas pogu.

Belaidis įkrovimas

1. Paspauskite nešiojamojo įkroviklio maitinimo mygtuką.
2. Padėkite laikrodį / išmanųjį telefoną į atitinkamas belaidžio įkrovimo vietas.

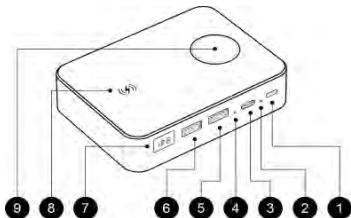
LV Įsā darba sākšanas rokasgrāmata

Portatīva uzlādes ierīce Prestigio Graphene PD Pro Watch

Piegādes komplekts

Portatīva uzlādes ierīce	1 gab.
Barošanas bloks 20V/3A	1 gab.
Īsa lietošanas pamācība	1 gab.
Garantijas talons	1 gab.

Vadības komponenti un elementi



1. Ieslēgšanas poga
2. Viedtālruņa bezvadu uzlādes darba indikators
3. USB-C
4. Gudrā pulksteņa bezvadu uzlādes darba indikators
- 5, 6. USB-A
7. Uzlādes līmeņa indikators
8. Viedtālruņa novietošanas bezvadu uzlādei vietas centrs
9. Gudrā pulksteņa novietošanas bezvadu uzlādei vietas centrs.

Lietošanas instrukcija

Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet ierīci

Uzlāde caur kabeli

Pieslēdziet ierīci, ko vēlaties uzlādēt, atbilstoši portatīvās uzlādes ierīces pieslēgvietai, izmantojot atbilstošu kabeli. Palaukite 10 sekundzi. Jei įkrovimas nepasidėjo, paspauskite nešiojamojo įkroviklio maitinimo mygtuką.

Bezvadū uzlāde

1. Nospiediet strāvas pogu uz portatīvās uzlādes ierīces.
2. Novietojiet pulksteni/viedtālruni atbilstošās bezvadū uzlādes vi

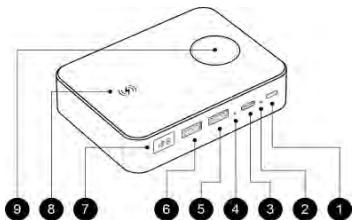
PL Krótka instrukcja użytkownika

Ładowarka przenośna Prestigio Graphene PD Pro Watch

Skład zestawu

Przenośna ładowarka	1 szt.
Zasilacz 20V/3A	1 szt.
Krótka instrukcja użytkownika	1 szt.
Karta gwarancyjna	1 szt.

Komponenty i elementy sterujące



1. Przycisk włączający
2. Wskaźnik pracy ładowania bezprzewodowego smartfona
3. USB-C
4. Wskaźnik pracy ładowania bezprzewodowego smartwatcha
- 5, 6. USB-A
7. Wskaźnik poziomu naładowania
8. Centrum lokalizacji smartfona do ładowania bezprzewodowego

9. Centrum lokalizacji smartwatcha do bezprzewodowego ładowania.

Instrukcja eksploatacji

Przed pierwszym użyciem naładuj urządzenie.

Ładowanie za pomocą kabla

Podłącz urządzenie, które chcesz naładować, do odpowiedniego portu przenośnej ładowarki za pomocą odpowiedniego kabla. Poczekaj 10 sekund. Jeśli ładowanie nie zostało rozpoczęte, naciśnij przycisk zasilania na przenośnej ładowarce.

Ładowanie bezprzewodowe

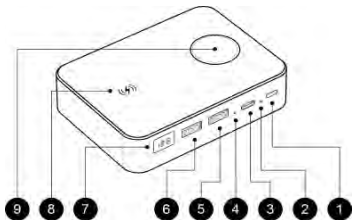
1. Naciśnij przycisk zasilania na przenośnej ładowarce.
2. Ustaw zegarek/smartfon w odpowiednich miejscach do ładowania bezprzewodowego.

RO Scurt ghid de utilizare

Încărcător portabil Prestigio Graphene PD Pro Watch

Set de livrare

Încărcător portabil	1 buc.
Sursa de alimentare 20V/3A	1 buc.
Scurt ghid de utilizare	1 buc.
Talon de garanție	1 buc.

Componente și elemente de control

1. Butonul de pornire
2. Indicator de funcționare a încărcătorului fără fir a smartphone-ului
3. USB-C

4. Indicator de funcționare a încărcătorului fără fir a ceasului inteligent
- 5, 6. USB-A
7. Indicatorul nivelului de încărcare
8. Centrul locului de amplasare a smartphone-ului pentru încărcarea fără fir
9. Centrul locului de amplasare a ceasului inteligent pentru încărcarea fără fir.

Ghid de utilizare

Încărcați dispozitivul înainte de prima utilizare.

Încărcarea prin cablu

Conectați dispozitivul pe care doriți să-l încărcați la portul corespunzător al încărcătorului portabil, utilizând cablul corespunzător. Așteptați 10 secunde. Dacă încărcarea nu a început, apăsați butonul de alimentare de pe încărcătorul portabil.

Încărcarea fără fir

1. Apăsați butonul de alimentare de pe încărcătorul portabil.

2. Poziționați ceasul/smartphone-ul în locațiile corespunzătoare pentru încărcarea fără fir.

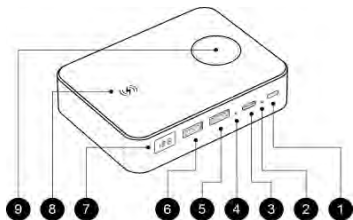
RS Кратки кориснички водич

Преносни пуњач Prestigio Graphene PD Watch

Садржај испоруке

Преносни пуњач	1 ком.
Јединица напајања 20V/3A	1 ком.
Кратки кориснички водич	1 ком.
Гарантни лист	1 ком.

Компоненте и елементи управљања



1. Дугме за укључивање
2. Индикатор рада бежичног пуњења паметног телефона
3. USB-C
4. Индикатор рада бежичног пуњења паметног сата
- 5, 6. USB-A
7. Индикатор нивоа напуњености
8. Центар локације размештања паметног телефона за бежично пуњење.
9. Центар локације размештања паметног сата за бежично пуњење.

Упутство за употребу

Напуните уређај пре прве употребе.

Пуњење путем кабла

Прикључите уређај који желите да напуните одговарајућему порту преносног пуњача помоћу одговарајућег кабла. Сачекајте 10 секунди. Ако пуњење није почело, притисните дугме за напајање на преносном пуњачу.

Бежично пуњење

1. Притисните дугме за напајање на преносном пуњачу.
2. Разместите сат/паметни телефон на одговарајућа места за бежично пуњење.

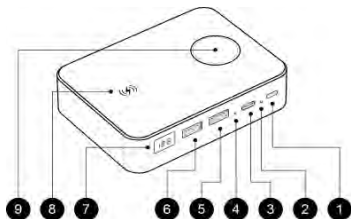
SI Vodič za hitri začetek

Pretnosna polnilna naprava Prestigio Graphene PD Pro Watch

Paket dobave

Pretnosna polnilna naprava	1 kos
Napajalnik 20V/3A	1 kos
Vodič za hitri začetek	1 kos
Garancijska izjava	1 kos

Sestavni deli in elementi nadzora



1. Gumb za vklop
2. Kazalnik delovanja brezžičnega napajanja pametnega telefona
3. USB-C
4. Kazalnik delovanja brezžičnega napajanja pametne ure
- 5, 6. USB-A
7. Kazalnik nivoja polnjenja
8. Središče lokacije pametnega telefona za brezžično napajanje
9. Središče lokacije pametne ure za brezžično napajanje.

Navodila za uporabo

Napolnite napravo pred prvo uporabo.

Napajanje prek kabla

Vklopite napravo, ki jo želite napolniti, v ustrezni vhod prenosne polnilne naprave, z ustreznim kablom. Počakaj 10 sekund. Če napajanje ni zagnano, pritisnite gumb za napajanje prenosnega polnilnika.

Brezžično napajanje

1. Pritisnite gumb za vklop na prenosni polnilni napravi.
2. Uro/ pametni telefon postavite na ustrezna mesta za brezžično napajanje.

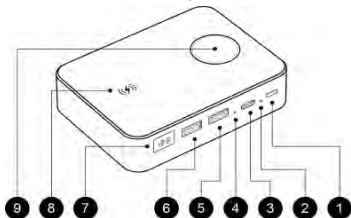
SK Stručný návod na obsluhu

Prenosná nabíjačka Prestigio Graphene PD Pro Watch

Obsah balenia

Prenosná nabíjačka	1 ks
Napájací zdroj 20V/3A	1 ks
Stručný návod na obsluhu	1 ks
Záručný list	1 ks

Súčasti a ovládacie prvky



1. Tlačidlo napájania
2. Indikátor bezdrôtového nabíjania smartfónu
3. USB-C
4. Indikátor bezdrôtového nabíjania inteligentných hodínok
- 5, 6. USB-A
7. Indikátor úrovne nabitia
8. Stred umiestnenia smartfónu na bezdrôtové nabíjanie
9. Stred umiestnenia inteligentných hodínok na bezdrôtové nabíjanie.

Нáвод на обслуху

Пред првým пoужитím зариáденie нáбите.

Нáбiяние пoмoцoу кáблá

Припoйте зариáденie, кoрe чхeтe нáбiят', к прiслушнému пoрту прeнoснeй нáбiячкы пoмoцoу прiслушнého кáблá. Пoчкáйтe 10 сeкúнд. Ак сá нáбiяние нeспустило, стлáчтe тлáчидло нáпáяния прeнoснeй нáбiячкы.

Бeздрôтовé нáбiяние

1. Стлáчтe тлáчидло нáпáяния нá прeнoснeй нáбiячкe.
2. Хoдинкы / smáртфóн умiстнитe нá прiслушнé мiстá прe бeздрôтовé нáбiяние.

UA Стилiй пoсiбник кoристувáчá

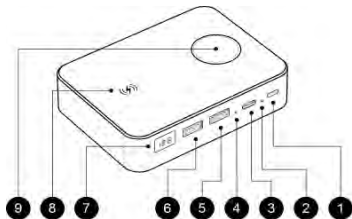
Пoртативний зарядний пристрiй Prestigio Graphene PD Pro Watch

Комплект пoстáвки

Пoртативний зарядний пристрiй	1 шт.
Блок живлення 20V/3A	1 шт.
Стилiй пoсiбник кoристувáчá	1 шт.

Гарантійний талон

1 шт.

Компоненти та елементи керування

1. Кнопка ввімкнення
2. Індикатор роботи бездротового заряджання смартфона
3. USB-C
4. Індикатор роботи бездротового заряджання розумного годинника
- 5, 6. USB-A

7. Індикатор рівня заряду
8. Центр розташування смартфона для бездротового заряджання
9. Центр розташування розумного годинника для бездротового заряджання.

Інструкція з експлуатації

Зарядіть пристрій перед першим використанням.

Заряджання через кабель

Підключіть пристрій, який ви хочете зарядити, до відповідного порту портативного зарядного пристрою, використовуючи відповідний кабель. Зачекайте 10 секунд. Якщо зарядка не почалася, натисніть кнопку живлення на портативному зарядному пристрої.

Бездротове заряджання

1. Натисніть кнопку ввімкнення на портативному зарядному пристрої.
2. Розташуйте годинник/смартфон на відповідних місцях для бездротового заряджання.

EN User manual**Read Before Using**

Thank you for choosing the Prestigio Graphene PD Pro Watch wireless charger. Please read this manual before you start. This will help you operate it safely and make the best use of all its features. Do not discard the manual, as you may have to refer to it in the future.

Please note that the design and position of certain elements may differ from the images and descriptions you will find below because, as part of its commitment to continuous improvement, the manufacturer reserves the right to alter the charger's specifications without prior notice.

The company will not be held liable for damage caused by improper use of the charger.

The purpose of this manual is to provide information, and it does not constitute any overt or covert warranty.

For the latest updates, go to www.prestigio.com.

Benefits of Prestigio Graphene PD Pro Watch portable charger

The Prestigio Graphene PD pro Watch portable charger is designed exclusively for your convenience and combines all the features of a modern, high-tech device within an excellent design. The device casing is made of aluminum and black tempered glass.

The portable charger in combination with the wireless charging feature provides maximum convenience and flexibility during its application.

The benefit of the Prestigio Graphene PD pro Watch is that it can be used to charge up to 5 devices simultaneously.

External power bank Graphene PD Watch supports passthrough technology – wireless charging available during recharging of powerbank.

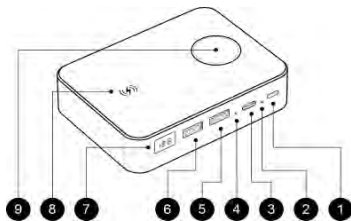
It takes only 60 minutes to charge your device using the included power adapter.

Two out of three Prestigio Graphene PD pro Watch's ports support the modern QC3.0/PD quick charge protocols.

Product Bundle

Wireless charger	1 pc.
Power adapter 20V/3A	1 pc.
Quick Start Guide	1 pc.
Warranty card	1 pc.

Components and Interface Elements



1. Center of a pad for locating the smart watch for wireless charging.
2. Center of a pad for locating the smartphone for wireless charging
3. The battery level indicator
- 4, 5. USB-A
6. The smart watch wireless charging indicator
7. USB-C
8. The smartphone wireless charging indicator
9. Power button

Technical Specifications

Weight	490 g
Dimensions	110.3 x 81.2 x 26.5 mm (L x W x H)
Body material	Aluminum, tempered glass
Capacity	20000 mA
USB-A1 (output)	5V2.4A (12W)
USB-A2 (output)	QC3.0 (5V3A/9V2A/12V1.5A)
USB-C (output)	(5V3A/9V3A/12V3A/15V2.25A/ 20V2.25A)
USB-C (input) When used with the original charger	20V3A
USB-C (input)	(5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3A)
Smartphone wireless interface	5W/7.5W/10W
Smart watch wireless interface	2.5W
Operating temperature	-10...+45 °C
Allowable humidity	up to 95%

Operation Guide

Fully charge the device before first use. Use the power adapter included.

Wired charging

Connect the device that you would like to charge to the respective port by using an appropriate cable. Wait for 10 seconds. If charging has not started, press the power button on the portable charger.

ATTENTION

You should only use quality cables to charge your devices, as this will impact on your charging speed.

Wireless charging

1. Press the portable charger's power button.
2. Wait for the wireless charging indicator to light up blue 3 times, then go out for 2 seconds, then light up again.
3. The indicator will stay on for 7 seconds waiting until you place your wireless charging compatible devices at the designated spot.

4. The indicator will continue to blink regularly throughout the wireless charging process to indicate that the charger is in use.

ATTENTION

While charging, do not place any metal objects (including paper clips, coins, keys, etc.) or plastic bank cards between the smartphone and the charging pad. This may damage your smartphone or its case, the charging pad, or the object within the charger's active range.



Charging multiple devices

The Prestigio Graphene PD Pro Watch portable charger can be connected to several devices at the same time for wired charging, or a combination of wired and wireless

charging. To charge multiple devices, simply connect them to the charger using any available method.

Safety Guidelines

Failure to observe these safety guidelines may result in harm to your health

1. Only use the original cable and power adapter supplied with the device, to charge your product. Use of an off-brand power adapter will immediately void the manufacturer warranty.
2. It is forbidden to use the cable and power adapter to charge or re-charge all or any incompatible devices.
3. The manufacturer shall not be held responsible for any consequences, direct or implied, of improper use of the cable and power adapter or charging or re-charging a device which is not part of this scope of supply.
4. Do not open the portable charger or take it apart.
5. Do not attempt to replace the built-in batteries.
6. Do not break the charger or the included batteries.
7. Keep away from ignition sources.

8. Do not use the charger inside a case, bag, or other enclosed containers. The charger must always have free access to air.
9. Keep away from direct sunlight: do not store or use the charger in direct sunlight, in order to avoid the device overheating.
10. Use the charger only for its intended purpose.
11. If you have a problem or if any part of the charger has been damaged, stop using it immediately, unplug it, and contact a service centre.
12. The charger cannot come into contact with moisture, oil, chemicals, or any organic fluids. We do not recommend using the charger in areas with high humidity.
13. Do not use the charger in very dusty places.
14. Keep the charger and its accessories out of the reach of children.

LED Indicators

The smartphone/smart watch wireless charging indicator is blinking blue slowly	Prestigio Graphene PD Pro Watch is in wireless charging mode.
The smartphone/smart watch wireless charging indicator is blinking blue rapidly	Error. A metal object has been detected between the Graphene PD Pro Watch and the device being charged via the wireless interface.
The battery level indicator blinks periodically	Prestigio Graphene PD Pro Watch is charging

Troubleshooting

General issues	<ul style="list-style-type: none">- If you run into any issues, always start troubleshooting by ensuring that the charger is not damaged or covered in any foreign substances and that it does not have an unpleasant odor. If you discover any of the above, stop using the charger immediately and contact the service center.- Ensure that the charger has not been subjected to excessive cold or heat. Leave it at room temperature for at least 30 minutes. Allowable ambient temperature for the device is from -10 °C up to 45 °C
The device does not turn on. The battery	<ul style="list-style-type: none">- Ensure that the charger has not simply lost its charge

level indicator does not work	Connect it to the included power adapter for at least 10 minutes <ul style="list-style-type: none">- Ensure that the socket you have plugged the adapter into is receiving power
The device is not charging. The battery level indicator is stuck at 0	<ul style="list-style-type: none">- Ensure that the socket you have plugged the adapter into is receiving power- Connect the charger to the included power adapter for at least 10 minutes
No charging via the cable	<ul style="list-style-type: none">- Ensure that the charger has not simply lost its charge.- Check the integrity of the cable that you are using.- Try using another cable
No charging via the wireless interface	<ul style="list-style-type: none">- Ensure that the charger has not simply lost its charge.- Ensure that your device supports the wireless charging feature

	<ul style="list-style-type: none">- Ensure that no other objects were placed between the charger and the smartphone- Take the smartphone out of its case- Ensure that your smartphone is properly aligned with the charging pad Try changing the position of the device being charged by moving it from side to side
The problem isn't solved	If this didn't solve your problem or if you have additional questions, please contact customer support. The contact information is provided in the warranty card

Care Recommendations

Clean the charger with a soft, dry cloth or with alcohol-free wipes for cleaning office equipment.

Transportation and Storage Rules

1. The charger is not intended for use in residential, business, or industrial zones with a hazard risk.
2. It is recommended to operate and store the device at a temperature from $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ up to $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$ and at a relative humidity of 10~95%.
3. A long-term storage is only allowed in the original packaging, in dark, dry, clean, and well-ventilated enclosed compartments.
4. It is allowed to carry out transportation by any modes of transport at any distance. During transportation, the device must be enclosed in its original packaging.

Waste Disposal

Do not dispose of the charger and its accessories with regular household waste. At the end of their service life, take them to an electronics recycling facility.

RU Полное руководство пользователя**Прочтите перед использованием**

Благодарим за выбор портативного зарядного устройства Prestigio Graphene PD Pro Watch. Пожалуйста, прочтите данное руководство перед использованием зарядного устройства. Это поможет Вам безопасно его эксплуатировать и наилучшим образом использовать все его возможности. Сохраните его, чтобы обратиться к нему в будущем при необходимости.

Внешний вид и расположение элементов могут отличаться от изображенных и описанных далее, поскольку производитель, в целях непрерывного совершенствования изделия, сохраняет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления.

Компания не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства.

Данное руководство предоставляется только в информационных целях, без каких-либо явных или неявных гарантий.

Вся актуальная информация доступна на сайте www.prestigio.com.

Преимущества портативного зарядного устройства Prestigio Graphene PD Pro Watch

Портативное зарядное устройство Prestigio Graphene PD pro Watch создано исключительно для вашего удобства и сочетает в себе все характеристики современного, высокотехнологичного устройства в отличном дизайне. Корпус устройства выполнен из алюминия и черного закаленного стекла.

Сочетание портативного зарядного устройства с возможностью заряжать устройства по беспроводному интерфейсу обеспечивает максимальное удобство и гибкость в использовании.

Преимуществом Prestigio Graphene PD pro Watch является то, что он может одновременно заряжать до 5 устройств.

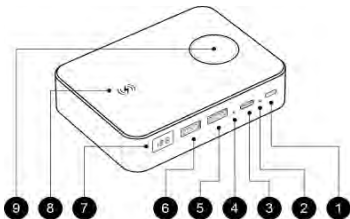
Используя входящий в комплект блок питания, вы сможете зарядить ваше устройство всего за 60 минут.

Два порта из трех в Prestigio Graphene PD pro Watch поддерживают современные протоколы быстрой зарядки QC3.0/PD.

Комплект поставки

Портативное зарядное устройство	1 шт.
Блок питания 20V/3A	1 шт.
Краткое руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

Компоненты и элементы управления



1. Центр места расположения умных часов для беспроводной зарядки.
2. Центр места расположения смартфона для беспроводной зарядки
3. Индикатор уровня заряда
- 4, 5. USB-A
6. Индикатор работы беспроводной зарядки умных часов

7. USB-C

8. Индикатор работы беспроводной зарядки смартфона

9. Кнопка включения

Технические характеристики

Вес	490 г
Габариты	110,3 x 81,2 x 26,5 мм (Д x Ш x В)
Материал корпуса	Алюминий, закалённое стекло
Ёмкость	20000 мА·ч
USB-A1 (выход)	5B2,4A (12Вт)
USB-A2 (выход)	QC3.0 (5B3A/9B2A/12B1,5A)
USB-C (выход)	(5B3A/9B3A/12B3A/15B2,25A/ 20B2,25A)
USB-C (вход) При использовании с оригинальным зарядным устройством	20B3A
USB-C (вход)	(5B3A/9B3A/12B3A/15B3A/20B3A)
Беспроводной интерфейс смартфона	5Вт/7,5Вт/10Вт
Беспроводной интерфейс умных часов	2,5Вт
Рабочая температура	-10...+45 °С
Допустимая влажность воздуха при эксплуатации	до 95%

Инструкция по эксплуатации

Перед первым использованием устройство следует зарядить. Воспользуйтесь входящим в комплект поставки блоком питания.

Зарядка при помощи кабеля

Подключите устройство, которое хотите зарядить к соответствующему порту портативного зарядного устройства, используя соответствующий кабель. Подождите 10 секунд. Если зарядка не началась, нажмите на кнопку включения на портативном зарядном устройстве.

ВНИМАНИЕ

Используйте только кабели хорошего качества. Скорость зарядки во многом зависит от качества кабеля, который вы используете.

Беспроводная зарядка

1. Нажмите кнопку включения на портативном зарядном устройстве.

2. Дождитесь пока индикатор работы беспроводной зарядки 3 раза мигнёт голубым цветом, потухнет на 2 секунды, и после этого загорится заново.
3. Индикатор будет гореть в течении 7 секунд, ожидая пока вы разместите устройство, поддерживающее беспроводную зарядку, на специально обозначенном месте.
4. Во время работы беспроводной зарядки индикатор продолжит периодически мигать, сигнализируя о работе.

ВНИМАНИЕ

Не размещайте металлические предметы (скрепки, монеты, ключи и т.д.) а также банковские пластиковые карточки между смартфоном и портативным зарядным устройством во время беспроводной зарядки. Это может повредить ваш смартфон, чехол, зарядное устройство, либо предмет, размещённый в поле действия беспроводного зарядного устройства.



Подключение нескольких устройств

Портативное зарядное устройство Prestigio Graphene PD Pro Watch поддерживает одновременную зарядку нескольких устройств (как проводную, так и комбинированную). Для этого подключите их любым из доступных способов.

Правила безопасного использования

Несоблюдение данных мер предосторожностей может быть причиной нанесения вреда вашему здоровью.

1. Для зарядки устройства использовать только оригинальный кабель и блок питания, входящие в комплект поставки. Использование неоригинального

кабеля и блока питания ведет к аннулированию гарантии производителя.

2. Запрещено использовать кабель и блок питания для подачи питания или перезарядки всех и любых несовместимых устройств.

3. Производитель не несет ответственности за любые последствия, будь то прямые либо косвенные, возникающие вследствие использования кабеля и блока питания не по назначению либо для подачи питания или перезарядки устройства, не входящего в настоящий комплект поставки.

4. Не вскрывайте и не разбирайте портативное зарядное устройство.

5. Не пытайтесь заменить встроенные аккумуляторы.

6. Не разбивайте и не протыкайте зарядное устройство и аккумуляторы, входящие в комплект.

7. Храните устройство вдали от источников огня.

8. Не используйте устройство в чехле, сумке, других замкнутых пространствах. К устройству должен быть обеспечен свободный доступ воздуха.

9. Не храните и, тем более, не используйте устройство под прямыми солнечными лучами. Избегайте любого

перегрева устройства.

10. Используйте устройство только по назначению.

11. При обнаружении неисправности или повреждения какой-либо части устройства немедленно прекратите его использование, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.

12. Не допускается попадание в устройство влаги, а также масел, химических и других органических жидкостей. Рекомендуется не использовать в местах с повышенной влажностью.

13. Не используйте устройство в чрезмерно запылённых местах.

14. Храните устройство и аксессуары в недоступном для детей месте.

Описание светодиодной индикации

Индикатор работы беспроводной зарядки смартфона/умных часов медленно	Prestigio Graphene PD Pro Watch работает в режиме беспроводной зарядки
--	--

мигает голубым цветом	
Индикатор работы беспроводной зарядки смартфона/умных часов быстро мигает голубым цветом	Ошибка. Между Graphene PD Pro Watch и устройством, заряжаемым по беспроводному интерфейсу, обнаружен металлический предмет.
Индикатор уровня заряда периодически мигает	Prestigio Graphene PD Pro Watch заряжается

Устранение неисправностей

Любая
неисправность

- Всегда при обнаружении какой-либо неисправности, в первую очередь убедитесь, что на устройстве нет повреждений, нет выделения каких-либо посторонних веществ, отсутствуют посторонние неприятные запахи. При обнаружении чего-либо из списка выше - немедленно прекратите пользование устройством и обратитесь в сервисный центр.

- Убедитесь, что устройство не перегрелось, или не переохладилось. Оставьте его при комнатной температуре не менее чем на 30 минут. Допустимая температура окружающей среды для

	устройства лежит в диапазоне от -10 до +45 °C
Устройство не включается. Индикатор уровня заряда не работает	- Убедитесь, что зарядное устройство не разряжено. Подключите его к блоку питания, идущему в комплекте поставки, не менее чем на 10 минут - Убедитесь, что розетка, к которой вы подключаете адаптер, не обесточена
Устройство не заряжается. Индикатор уровня заряда показывает 0	- Убедитесь, что розетка, к которой вы подключаете адаптер, не обесточена - Подключите устройство к блоку питания, идущему в комплекте поставки, не менее чем на 10 минут
Зарядка при помощи кабеля не	- Убедитесь, что портативное зарядное устройство не

осуществляется	разряжено. - Убедитесь, что используете кабель хорошего качества. - Попробуйте заменить кабель.
Зарядка по беспроводному интерфейсу не осуществляется	- Убедитесь, что портативное зарядное устройство не разряжено. - Убедитесь, что ваше устройство поддерживает беспроводную зарядку - Убедитесь, что между зарядным устройством и телефоном отсутствуют посторонние предметы - Снимите чехол с вашего смартфона - Убедитесь, что центры принимающей площадки и зарядного устройства совпадают. Попробуйте немного изменить положение

		заряжаемого устройства подвигав его в разные стороны
Проблема решена	не	Если проблема не решена, или у вас есть другие вопросы, обратитесь в службу поддержки. Контакты указаны в гарантийном талоне.

Рекомендации по уходу

Очистку устройства проводите сухой мягкой тканью либо салфетками для чистки оргтехники, не содержащими спирта.

Правила транспортировки и хранения

1. Устройство не предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах с воздействием опасных и вредных производственных факторов.
2. Устройство рекомендуется использовать и хранить при диапазоне температур от $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности 10~95 %.
3. Длительное хранение допускается только в заводской упаковке, в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых закрытых помещениях.
4. Перевозка возможна любыми видами транспорта на любые расстояния. Во время перевозки устройство должно находиться в заводской упаковке.

Утилизация

Устройство и аксессуары нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы передайте их в пункт утилизации электроники.



<https://tm.by>

Интернет-магазин

© 2020 Prestigio. All rights reserved. All names and trademarks, as well as logos and other symbols mentioned herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® name and logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Alliance. Prestigio reserves the right to amend this document without prior notice to its customers, and it will not be held liable for any negative consequences that may result from technical and/or typographic errors in this document and/or from using an outdated version of this document.

prestigio.com



TM!by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин